

AMIGOS DI CURACAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN.

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.

Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire en Aruba per drie maanden fl. 2,— met vooruitbetaling.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10,—

Afzonderlijke nummers fl. 0,25.

Prijs der Advertentiën van 1 tot 7 regels fl. 0,50. voor elken regel meer fl. 0,07½.

BUREAU VAN DIT BLAD:

PLEIN VAN PIETERMAAI, N° 129.

UITSLUITEND AGENT VOOR EUROPA:

P. JOLY & J. MARTIN,

66. RUE LAFAYETTE, PARIS.

E Coerant aki ta sali toer Dia Sabra. Su prijs di Abonnement ta fl. 2,— pa tres luna, pagar padilanti. Pa lugarnan for Curaçao, Bonaire i Aruba fl. 10,— pa anja. Un number só fl. 0,25. Un anuncio di 1 té 7 regel, fl. 0,50 cada regel mas fl. 0,07½.

De Revolutie in Chili.

Half Europa houdt in deze dagen het oog op Chili geslagen. De verwarring die daar heerscht levert dagelijks stof aan honderden telegrammen. In koortsachtige spanning grijpt de handelsstand naar de laatste berichten uit Chili, wyl vrede of oorlog daar, voor velen in Europa de maatstaf is voor winst of verlies. Reeds heeft Engeland een verlies van meer dan twee miljoen pond sterling te betreuren, welk bedrag nu reeds veel hoger kan gestegen zijn.

Ook hier vangen wij nu en dan een telegrafisch berichtje op, dat ons echter omtrent den toestand van dat land vrij wel in het duister laat. Toch zal een vluchtig overzicht van den opstand onzen Lezers niet onaangenaam zijn.

Ofschoon revoluties in Zuid-Amerika niet tot de uitzonderingen behoren, heeft toch die in Chili eenige verwondering verwekt.

Deze republiek de ordelijkste van alle Zuid-Amerikaansche gemeenschappen, wier burgers er eene eer in stellen, dat hun land zich onderscheidt door het gemis van burgeroorlogen en omwentelingen, is thans, het toneel van beroeringen, die stroomden bloeds doen vloeien.

Niet plotseling echter brak de burgeroorlog uit.

Sedert bijna 30 jaren zijn de conservatieven en de gematigde liberalen, die een talrijke minderheid in het land vormen, zoo goed als uitgesloten geweest van de regering en de uitvoerende macht. Zij hebben dit verdragen en zich tevreden gesteld met de waarborgen, die de geregelde werking der grondwettelijke instellingen hun aanbod; maar onder den tegenwoordigen president, Balmaceda, werden die waarborgen hun ontnomen. Vandaar de tegenwoordige spanning.

De oppositie bewoog zich strikt op het grondwettige terrein, toen zij in het vorige jaar in de beide parlementaire huizen als meerderheid de staatsbegroting en de middelenwet verwierp, ingediend door een ministerie, dat uit persoonlijke gun-

stelingen van den president bestond en in geen opzicht vertrouwen genoot. Deze verwerping, het laatste wettige oppositie-middel dat overbleef, verbitterde het hoofd van den Staat zoodanig, dat hij aanvankelijk van toegeven niet hooren wilde en de gehate ministers handhaafde. Te Valparaiso braken toen ongeregelde heden uit, en het wordt als een bewijs van den grondwettelijken zin der bevolking aangehaald, dat de beweging, welke in die groote stad ruim eene maand heeft aangehouden, zich niet heeft voortgeplant. Het oproer werd door de gewapende macht onderdrukt, doch Balmaceda gaf ten slotte toe.

Een nieuw ministerie werd, na deze oproerige beweging, gevormd. Het nieuwe kabinet bestond uit tegenwoordigers van verschillende partijen. De aartsbisschop van Santiago had tot de vorming ervan meegewerkt. Onzen lezers in deze aartsbisschop Canovas bekend. Nog onlangs meldden wij hoe hij een conflict tusschen de kamers en de uitvoerende macht tot aller tevredenheid bijlegde en hoe Hem daarop door vriend en vijand een koninklijk banquet was aangeboden, waar zijn verdiensten hoog werden verheven. De leider van het nieuwe kabinet was een liberaal, Belisario Prats; de minister van buitenlandse zaken een conservatief, José Focornal. Het ministerie droeg dus een karakter van verzoening, en ieder hoopte, dat het land op den weg van het grondwettelijk leven was teruggekeerd, toen de president die hoop andermaal teleurstelde.

Nadat de Kamers eene wet op de presidentsverkiezingen hadden aangenomen, waardoor deze aan den invloed van het uitvoerende gezag onttrokken werden, aarzelde Balmaceda niet, den provincialen gouverneurs instructiën te geven, waardoor deze hervorming grootendeels krachteloos werd gemaakt. Het gevolg was, dat het ministerie Prats zich terugtrok, en weer aanvaardde een gunsteling van Balmaceda de leiding der regering.

Van dit tijdstip af, dat is sedert October laatstleden, zijn de zaken

van kwaad tot erger gegaan. Balmaceda trachtte, door het ministerie-Vicuna te handhaven, de verkiezing van zijn persoonlijke vriend Sanfuentes tot president voor te bereiden en aldus het voortduren van zijn invloed en dien zijner fractie te verzekeren. Deze Sanfuentes staat bekend als een roekeloos partijman in het staatkundige en als een speculant in het private leven. Er zijn meetings gehouden en protesten van allerlei aard te kennen gegeven. De spanning heeft haar toppunt bereikt na het ontbinden van het Congres, waartoe de president is overgegaan. Bij een bezoek, dat Balmaceda aan de havenwerken van Talcahuano bracht, is het tot eene vijandige betooging gekomen welke bijna tot geweld is overgeslagen. Deze toestand kon niet aldus voortduren maar moest tot een uitbarsting leiden, die dan ook weldra volgde. Nu stroomt het burgerbloed en heerscht er een droevige verwarring.

Veel zal voor den loop, dien de zaken verder zullen nemen, afhangen van de gezindheid der gewapende macht. De landmacht heeft verleden jaar eene veel minder vijandige houding tegenover Balmaceda aangenomen dan de aanvoerders van de vloot. Of dit zoo blijven zal, en of er niet van de leger-officiëren eenigen partij zullen kiezen tegen den president, moet de toekomst leeren. Het blijft in ieder geval een slecht vooruitzicht voor het land, dat tot hiertoe als eene uitzondering op den erbarmelijken staatkundigen toestand der Zuid-Amerikaansche staten genoemd en geroemd is geworden.

NIEUWSBERICHTEN.

CURACAO.

TE beginnen met Zondag, 1º Maart a. s., zal de GOUVERNEUR voortaan des Zondags weer bezoeken afwachten. Op andere dagen wordt men verzocht vooraf belet te laten vragen.

Curaçao den 26 Februari 1891.

De Adjudant bij den Gouverneur, J. VAN DER LINDE SCHOTBORGH.

llegada del Vapor que va á Maracaibo que sale el 17. Al día siguiente Domingo 7 de la mañana llegamos al hermoso puerto de Curazao cerrado en su estrecha entrada por un puente giratorio que se abre por medio para dar entrada á las embarcaciones á los varios canales que la naturaleza ha introducido en tierra y á cuyos lados se levantan hermosos edificios que forman de Curazao una pequeña Venecia. Apenas fondeado el Vapor, se presenta el S. Superior de los Dominicanos y otros comisionados en nombre del Sr. Obispo y de las Hermanas Franciscanas holandesas nos ofrece hospitalidad. En tres lanchas desembarcamos y bogando por el hermoso canal las tres de frente y casi tocándose, se cantó el himno del viaje que hizo llorar á los señores de Maracaibo que por primera vez lo escuchaban; el desembarque fué frente al palacio y Colegio de Hermanas Franciscanas, el Sr. Obispo estaba en el balcón bendiciendo la expedición, el muelle lleno de pueblo y saludándonos los católicos, que son muchos en esta Ciudad. Subimos á saludar al joven y simpático Sr. Obispo. Ilmo. D. Fr. Enri-

Namens der heer Gouverneur der kolonie wordt bekend gemaakt, dat van af 1º Mei a. s. op de strook der postwissels bijzondere mededeelingen omtrent de strekking van het bedrag, dat wordt overgemaakt, van den afzender aan den geadresseerde mogen voorkomen.

Bij gouvernements-beschikking dd. 20 dezer is tot 2e. Luitenant bij de dienstdoende Stedelijke Schutterij benoemd de heer A. W. Statius Muller, Sergeant bij dat Korps.

Bij gouvernements beschikking dd. 21 dezer is de quarantaine voor schepen, komende uit havens van Spanje, opgeheven.

Bij gouvernements beschikking dd. 24 dezer is aan den heer Isaac Jutting, op zijn verzoek, eervol ontslag verleend als Sergeant-majoor bij de dienstdoende Stedelijke Schutterij.

Aan belastingsschuldigen wegens de Belasting op den Invoer, Accijnrecht op sterke dranken, en Pakhuishuur van in entrepôt aanwezige sterke dranken over het Vierde kwartaal 1890, wordt gedurende veertien dagen, gerekend van den 16n. dezer, op gewone kantooruren gelegenheid gegeven om hunne bezwaren tegen den aanslag in die belastingen ter beslissing in te brengen.

De Koloniale Ontvanger te Curaçao brengt in herinnering van een ieder, dat ten zijnen kantore in geen geval meer dan Tien Gulden zilveren pasmunt wordt in betaling genomen, en zulks ingevolge de Wet van 26 November 1847 Staatsblad N° 69, alhier afgekondigd 27 April 1854, P. B. N° 12

Lijst van brieven, die onbestelbaar zijn bevonden:

Abrahamsz & Forbes, Abrahams y Forbes, Robert Bautlin, Max. Henriquez, Adelina Karnosen, Alb Krochme, J. E. Penso, Moisés Pereira, C. Pleuge, M. H. Steven.

Aangeteekende stukken: Abrahamsz & Forbes, Jean Heinen.

que Alfonso María Joosten, del orden de P. P. Predicadores, titular de Marciani y Vicario Apostólico de Curazao: tomado un corto desayuno, nos dirigimos al templo parroquial vecino y con agradable sorpresa vimos el altar de Santa Ana titular y patrona de la Parroquia, se cantó el oficio solemne con sermon en lengua del país, el Gobernador, que es católico ocupaba un puesto de honor en reclinatorio verde y nos colocaron á su alrededor á Sacerdotes y Hermanas. Después de la Misa se nos sirvió en el Colegio de las Hermanas el desayuno, se instalaron en la habitación preparada en el Colegio las Hermanas expedicionarias y nosotros en Palacio. Por la tarde el Sr. Obispo nos acompañó al Colegio que en el campo á una hora de distancia tienen las hermanas franciscanas llamado Welgelegen que significa Bellavista, este grandioso edificio con vastos terrenos bañados por el mar se fundó hace cerca 50 años y hay actualmente 160 colegialas de varios puntos de América, la lengua oficial es el francés pero se enseñan varias lenguas; hizo el Sr. Obispo una breve funcion y nos volvimos muy compla-

FEUILLETON.

Del itinerario del Muy Reverendo Señor D. Lamolla que de España á Maracaibo acompañó á las Reverendas Hermanas de Caridad, copiamos lo siguiente sobre la llegada de ellos á Curazao y su permanencia en dicha isla:

En Puerto Cabello todo estaba preparado; una comisión de piadosas Señoras habia dispuesto conveniente alojamiento para todos en la Casa Beneficencia, excelentes comisionados se encargan del desembarque de nuestro no pequeño equipaje y hacer las diligencias necesarias para aprovechar un Vapor inglés que salía aquella tarde para Curazao, la comitiva se dirige al templo parroquial y allí se dan gracias á Dios por nuestra llegada y las Hermanas cantaron el himno "Salve Estrella de los mares" que llamó mucho la atención, á pie tuvimos que atravesar toda la población medio de la multitud de blancos y negros que á nuestro paso se arrodillaban pidiendo á Sacerdotes y Hermanas la bendición. Llegados á la Casa

Beneficencia que sostienen y sirven piadosas Señoras, hallamos dispuestas 30 camas y preparado un abundante almuerzo donde nos sorprendió un hermoso racimo moscatel propio del país y que dá fruto tres veces al año. El Sr. Cónsul de España, Comisario de Policía, varias personas notables como el Dr. Valbuena, vinieron á visitarnos manifestando todos vivos deseos de tener luego la dicha de una fundación de Hermanas, nos pidieron datos y les dimos esperanza de que con el tiempo gozarian del beneficio que va á tener luego Maracaibo. El Capitan del Vapor inglés "Historian" que es solo para carga y no tiene camarotes, nos hizo el obsequio de admitirnos, dejándonos para las Hermanas las cámaras de los oficiales y empleados, y aun más, sabiendo el objeto de nuestra misión, aunque protestante, como limosna rebajó 500 pesetas del total del coste de los pasajes. A las 5 de la tarde salimos con dicho Vapor "Historian" en compañía de los Sres. Comisionados que tenían ya preparado y alojamiento muy cómodo en Curazao donde podrían las Hermanas descansar y aclimatarse hasta la

Eergisterennacht brak op Montagne in het tweede distrikt nabij S. Barbara een brand uit, die drie huizen in de asch legde.

De bewoners der hut waar de brand uitbrak hadden zich ter ruste begeven in de meening dat het vuur in de keuken gedoofd was. Dit was echter niet het geval en binnen een paar uren stonden ook de beide naastbijzijnde woningen in vollen brand.

Daar de overige woningen vrij ver afgelegen waren, kon het vuur geen grootere schade aanbrengen.

Drie huisgezinnen echter zijn zonder dak.

Het misdeelde Aruba heeft eindelijk weder een geneesheer. De heer J. M. Coates Cole is den 19 dezer als gouvernements-geneeskundige daarheen vertrokken.

Dinsdagmorgen bij het binnenstoomen der haven raakte het Engelsche stoomschip *Historian* aan den grond. Na het vlotmaken, dat weinig tijd en moeite kostte, is niet gebleken, dat het vaartuig schade had belopen.

De bark, op gouvernements last gebouwd, voor den pakketdienst tusschen ons eiland, klein Curacao en Bonaire, werd verleden Donderdag met best gevolg te water gelaten.

NEDERLAND.

Bij Kon. besluit is benoemd tot lid van den Hoogen Raad van Adel de algemeene archivaris des Rijks jhr. mr. Th. H. F. van Riemsdijk, te 's Gravenhage.

— Het koninkrijk Rumenië, dat tot dusver hier te lande enkel te Rotterdam een Consul had, heeft onlangs besloten ook tot vestiging van een consulaat te Amsterdam over te gaan. Tot Consul te Amsterdam is benoemd de heer A. J. van Oostveen.

— H. M. de Regentes heeft naar het Haagsche *Daybl.* mededeelt, bepaald, dat van de zes ordonancie-officiëren van H. M. voortaan telkens twee gedurende twee achtereenvolgende jaren dienst zullen doen bij de regimenten van het wapen waartoe zij behooren, om daarna weder hun dienst ten Hove te hervatten.

— De minister van buitenlandsche zaken heeft van den Franschen gezant de officiële mededeeling ontvangen, dat zijne regering met 1 Februari e. k. de handelsovereenkomst tusschen Nederland en Frankrijk van 19 April 1884 opzegt.

Ten gevolge dier opzegging zal de overeenkomst voormeld den 1sten Februari 1892 ophouden van kracht te zijn.

— Blijkens een Telegram van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch Indië wordt de gouvernements-koffie-oogst op Java voor dit jaar thans op 359.648 pikols geschat.

Een gerucht—voor welks juistheid wij niet instaan, zegt de *H. Crt.*, hoewel wij 't uit goede bron vernemen—beweert dat de heer De Savor-

cidos á la Ciudad. Las Hermanas que dirigen este importante establecimiento son de la misma orden de las de la Ciudad donde se hospedan nuestras Hermanas y son Franciscanas Terciarias, fundación holandesa. El Archipiélago de Curazao se compone de 7 islas pequeñas estando sujetas en lo espiritual al Sr. Obispo de Curazao y en lo civil al gobierno de Holanda. Hay en Curazao indios y protestantes y la mayoría católicos prácticos y todos, católicos y no católicos tienen gran respeto al Sr. Obispo que se hace querer de todos por su afabilidad, dulzura y caridad. En las escuelas de las Hermanas, que son numerosas, acuden no sólo las niñas y párvulos de los católicos si que también de los protestantes y judíos, son estas Hermanas la providencia de la Isla; otras Hermanas de Caridad también franciscanas tienen á su cargo el Hospital dirigido y fundado por Monseñor Kieckens, venerable y sabio sacerdote que hace 30 años trabaja en este país con gran celo; el Sr. Obispo tiene á su lado un joven Dominicó que le sirve de Capellán y la segunda parroquia de la Ciudad está al cargo de los P. P. Dominicos en

nin Lohman zijn gouverneurschap van Suriname zal neerleggen en reeds een der R. K. leden der Tweede Kamer is aangewezen om hem te Paramaribo te vervangen.

— Het gerucht, volgens hetwelk de Gouverneur van Suriname zou worden teruggeroepen en vervangen door een bekend (doch niet genoemd) lid der Tweede Kamer uit de Katholieke fractie, is—naar het Haagsche *Dybl.* verneemt—geheel ongegrond. (Hbld.)

— De vice-admiraal jhr. J. H. van Capellen vertrok 24 Jan. naar Berlijn om Hare Majesteit de Koningin-Regentes te vertegenwoordigen bij de doopplechtigheid van den jongsten zoon van den Duitschen Keizer.

BUITENLAND.

Rome.— Blijkens een telegram uit Rome aan de *Daily News* is de H. Vader zeer aangenaam getroffen door de indiening van het wetsontwerp tot teruggave der *Sperrgelder* in Pruisen. Naar het Londensche blad verneemt, heeft de Paus aan den Keizer een schrijven gericht, om hem te danken voor het aandeel, dat Z. M. genomen heeft bij de regeling dezer zaak. De godsdienst, zegt Leo XIII ten slotte, verschaft de eenige middelen om de vreeselijke sociale vraagstukken van het oogenblik op te lossen. De overtuiging, welke wij beiden op dit punt koesteren, vormt een band tusschen ons, hoewel ons geloof niet hetzelfde is.

— Het bezoek, dezer dagen door den hertog van Cambridge op het Vaticaan gebracht, heeft onder omstandigheden plaats gegrepen, die zeer merkwaardig zijn en door een correspondent van den *Courrier de Bruxelles* als volgt worden verhaald:

De reis van den Engelschen prins had ten doel eene inspectie over het garnizoen van Malta. De hertog is opzettelijk naar Rome gekomen, om den Paus een bezoek te brengen. De H. Vader heeft hem met alle eerbewijzing ontvangen en hem de grootste minzaamheid betoond. In den loop van het gesprek roerde de Paus de noodzakelijkheid aan, dat het volk eene waarlijk Christelijke opvoeding krijgt, en de hertog stemde met diepe overtuiging daarmede in. De officieren van het gevolg des prinselijken opperbevelhebbers kusten den Paus allen de hand, hoewel zij Protestanten waren, en de Paus bewees hun de eer, hen in zijne vertrekken toe te laten, waar hij hun uit zijne vensters het schoone gezicht op Rome deed bewonderen. De officieren waren evenals de hertog verrukt over deze hartelijke ontvangst en konden niet genoeg lof spreken van Leo XIII. Dienzelfden avond kon de hertog bij de ontvangst van verschillende Italiaansche personages, waaronder generaal van het koninklijk leger, niet nalaten aan te merken, dat Italië een groote fout begaan heeft, door den Paus van zijne souvereiniteit te berooven; juist door den Paus zijne vrijheid te laten, zeide de hertog, zoudt gij de Italiaansche monarchie veel hechter gevestigd hebben.

cuyo convento y grande Iglesia hemos pasado un día que celebraba su santo patrón el Sr. Obispo y en donde administró la santa confirmación y por la tarde una función con Rosario.

Los Hermanos de la Misericordia, semejantes á los Hermanos de las Escuelas Cristianas, tienen á su cargo un Colegio de niños, magnífico edificio que con el Hospital, Lazareto para Leprosos y manicomio se debe al celo ilustrado del mencionado Sr. Presbítero Kieckens. Todos los días el Sr. Obispo nos acompaña á ver algo nuevo y con gran finura va distribuyendo sus visitas, nos hace pasar los días con rapidez; y siempre en sus conversaciones amenas é instructivas nos cautiva la atención con nuevas é interesantes noticias ya de este archipiélago ya de Holanda, ó de otros países, estamos enamorados cada día más de este excelente príncipe de la Iglesia que se hace grande en la humildad y sencillez. Una Hermana del Colegio que estaba ya enferma á nuestra llegada ha dado á las Hermanas franciscanas un día de luto y á nosotros y á nuestras Hermanas una ocasión de mostrar nuestro agradecimiento asociándonos á su dolor asistien-

Italië.— Het kabinet-Crispi is, zooals wij reeds uit de telegrammen vernamen, over de financiële quaestie gestruikeld. De debatten, die voordien val in de Italiaansche Kamer gevoerd werden, onderscheidten zich door buitengewone scherpte. Bijna geen enkele der sprekers kon zijne goedkeuring hechten aan het beheer der rijksmiddelen. De een wilde beperking der uitgaven in Afrika, de andere bezuiniging op de begrootingen van oorlog en marine. Tevergeefs trachtten de heer Luzzatti als woordvoerder der commissie van rapport en de heer Grimaldi, minister van financiën, het regeeringsbeleid te verdedigen. Daar stond de heer Crispi zelf op, om den storm te bezweren; zijne onhandigheid goot echter olie in het vuur. Vinnig zeide hij, dat de Kamer door hare stemming moest toonen, of zij een sterk gouvernement wilde behouden ofwel weer een gematigd ministerie hebben zooals vóór 1875, dat eene slaafsche politiek jegens het buitenland voerde.

Deze uitval tegen Frankrijk en de rechterzijde verwekte een waren storm. Zelfs de minister van openbare werken, Finali, verliet de ministeriële tafel, om zijne afkeuring te toonen; ook de heer Luzzatti verliet de bank der commissie van rapporteurs. Onder de afgevaardigden gaf de geraaktheid zich in zulk een gewoel lucht, dat de voorzitter den leden kalme verzocht.

De heer Crispi, ziende welk een slechten indruk zijne woorden gemaakt hadden, nam nogmaals het woord en trachtte dien indruk te verzachten en zelfs weg te nemen. Het gelukte hem echter niet. De heer Luzzatti verklaarde, dat de heer Crispi de waardigste staatslieden had beleedigd en dat hij tegen de regering zou stemmen, wat een daverend applaus uitlokte. Nederig verklaarde de heer Crispi, dat hij niemand had willen beleedigen, maar de stemming viel, en de uitslag was verpletterend: 180 stemmen waren tegen, 123 vóór het kabinet-Crispi uitgebracht.

Spijtig verklaarde de heer Crispi, dat het kabinet de bevelen van den koning zou gaan vernemen, en de zitting werd opgeheven.

Dien zelfden avond bood Crispi den koning het ontslag van het geheele ministerie aan. Koning Humbert heeft nog geen besluit genomen.

— Sedert menschenheugenis heeft het in Italië niet zoo gesneeuwd als thans. Te Florence is het lang gelegen deel der stad door de sneeuw letterlijk geblokkeerd. Het spoorwegverkeer van Rome op Napels is gestaakt moeten worden. Uit de Apenijnen komen de wolven, door honger gedreven, in de vlakte.

Duitschland.— In den Duitschen Rijksdag is een debat gevoerd, waarin de heer Richter den boventoon had. Deze mededeeling reeds sluit de verzekering in, dat het er recht pikant is toegegaan. De begroting der posterijen en telegrafie was aan de orde.

De postmeester-generaal Stephan

do á las exequias, celebrando misas y asistiendo á la conducción del cadáver hasta el Campo santo habiéndonos honrado con la presidencia del duelo, á nuestras Hermanas les hice rezar ante la buena difunta franciscana el Santo Rosario y ofrecieronle la Santa Comunión; el Sr. Obispo que le asistió hasta el último momento, rezó el santo rosario al espirar y le acompañaron en este acto nuestras Hermanas. Mucho sintieron aquí la pérdida de esta Hermana que por muchos años se había dedicado á la enseñanza y bien se conoció lo mucho que se la quería en el numeroso y distinguido acompañamiento que fué hasta el Cementerio.

Habiendo en esta Ciudad muchas familias de Venezuela y otros puntos de América que no entienden la lengua del país, el señor Obispo, cuando puede y tiene ocasión, hace que tengan sermón en español, por este nos rogó que el Domingo día 14 predicáramos un sermón en español, lo que se cumplió en la Capilla del Colegio de las Hermanas con asistencia de S. S. Ilmo. y mucha concurrencia de fieles.

had naar aanleiding van een verzoek van verschillende bladen, om het tarief voor pers-telegrammen te verlagen, geklaagd over de *tendenziöse* houding van zekere partij-pers. Dit was rechtstreeks op de vrijzinnige partij gemunt, en haar leider, de heer Richter, zelf een bekend journalist, raapte den hem toegeworpen bal op, dien hij terug kaatste in den vorm van een scherp uitsval tegen de begunstiging, die de rijksadministratie aan sommige telegrafische agentschappen verleent. De heer Richter verbloemde volstrekt niet, wie hij op het oog had; hij noemde het officieuze telegraafbureau Wolff bij name. De spreker schepte er een ondeugend vermaak in, de regering onder den neus te houden, hoe de in dit agentschap betrokken personen, doordien het vóór alle anderen authentieke berichten ontvangt, die het naar welgevallen kan inhouden of vertragen, zich aan de grofste heursmanoeuvres kunnen overgeven. Als men van partij-pers sprak, zeide de heer Richter, mocht men eerst wel het oog op het agentschap Wolff vestigen; dit verspreidt alleen résümés van zulke dagblad, artikelen, waarin de regering in de hoogte gestoken of hare tegenstanders afgebroken worden.

Onpartijdige en bevoegde beoordelaars als niet Duitsche bladen kunnen niet anders dan de gegrondheid dezer aanmerkingen toestemmen. Wolff zal bv. nooit eene rede van den heer Richter overneemen maar is daarentegen zeer uitvoerig over de uitingen van den minsten ministeriëlen ambtenaar. Het mooiste is nog, dat bovenbedoelde zitting van den Rijksdag geheel door het agentschap wordt doodgezwegen. Men kan dus terecht met den heer Richter zeggen, dat het niet het publiek bedient met die strikte onpartijdigheid, welke het alleen recht zou geven op de gouvernementele gunsten.

Wolff genoot geene privileges van de regering, zeide de heer Stephan. Daarenboven ging hij niet op deze zaak in, omdat zij niet onder zijn ressort viel (notabene!) Men moest zich met die opmerkingen tot den Rijkskanselier wenden.

De Rijksdag was het daarmede volstrekt niet eens. Toen de heer Richter eene motie voorstelde, om de regering uit te noodigen, dan het contract tusschen het bestuur der rijksstelegraaf en het agentschap Wolff in zijn geheel over te leggen, werd zij met groote meerderheid aangenomen; alleen de conservatieven stemden er tegen.

Zulk eene zitting was toch waarlijk wel een telegram waard geweest!

— Volgens den correspondent der *Daily Chronicle* bestaat de tusschen de regering en het agentschap Wolff gesloten overeenkomst hierin, dat Wolff zich verbond, alle telegrammen vóór de verzending te onderwerpen aan de goedkeuring der rijksregering, waartegen Wolff's dépêches bij de verzending den voorrang zouden krijgen. Bovendien zou de *Reichs-*

Me es preciso cerrar esta carta y pasar por alto muchas noticias de los días que hemos pasado en esta Isla, que no olvidaremos jamás. Desde las páginas de nuestra humilde publicación damos las más expresivas gracias á este bondadoso y simpático Sr. Obispo de Curazao, á las humildes hijas de S. Francisco, al Pbro. señor Dr. Baralt, á la Comunidad de PP. Dominicos, á los respetables curas y sacerdotes, á otras personas distinguidas de ésta, Sr. Consul de España, Sres. Bethencourt y Araujo y otros cuyos nombres no recuerdo por la distinguida hospitalidad, por sus bondades, sus sacrificios, sus carifios y cuidados, sus regalos y atenciones para con todos nosotros; rogamos á todos los Sres. Sócios les tengan presentes en sus oraciones y rueguen á la Santísima Virgen les colme á todos de sus gracias y misericordias. Hasta otra.

Vuestro consócio y humilde servidor,

D. LAMOLLA.

anzeiger tweemaal per dag voor Wolff beschikbaar worden gesteld, die daaruit het nieuws zou kunnen seinen, zonder de bron te noemen.

— De heer Windthorst, de bekende leider van het Centrum in den Duitschen Rijksdag, die onlangs in goede gezondheid zijn 80sten verjaardag vierde, is, toen hij de vergadering der Landdagcommissie voor de schoolwet verliet, van de trap gevallen. De minister Von Gossler en eenige leden der commissie schoten ijlings toe, om dr. Windthorst te helpen. De bejaarde Staatsman, die van de eerste verdieping op den vloer was gevallen, had een bloedende wonde aan het hoofd doch scheen overigens geen letsel ontvangen te hebben. Terstond werd geneeskundige hulp ingeroepen. Nadat de eerste hulp was verleend, werd Windthorst naar zijn woning vervoerd.

— Te Iserlohn hield dezer dagen predikant Beyschlag eene zeer onverdraagzame redevoering tegen de Jesuïeten, aan wiemen, volgens hem, den terugkeer in het vaderland niet moet veroorloven. Het *Volkstblatt*, van die rede gewag makende, zegt, dat de predikant, die verschillende anedoten meedeelde, die bepaaldelijk gelogen zijn, de volgende ware anecdote vergat: Het was in 1870; de jesuïeten-pater Aschenbrenner, veldkapelaan der garde-artillerie, onderscheide zich in het bloedige gevecht bij Le Bourget, door de onverschrokkenheid, waarmede hij de gardes ten strijde aanmoedigde en de gewonden weg droeg, te midden van een hevige granaatvuur. Hij werd door den kommandeerenden generaal, op het slagveld zelf, met het ijzeren kruis, 1e klasse, gedecoreerd. Twee dagen later werd deze dappere jesuïet uit zijn vaderland verbannen.

— Bij den landdag zal, naar verzekerd wordt, eerlang door de Regeering een ontwerp van wet worden ingediend om de gelden van het zg. „Welfenfonds” — vroeger eigendom van den Koning van Hannover en in 1866 verbeurd verklaard — te geven aan den Hertog van Cumberland, den erfgenaam van Hannover's laatste Koning. Het is eene som van 28 à 30 miljoen gl. Keizer Wilhelm wil het kapitaal niet langer aan den Hertog van Cumberland onthouden.

— Prof. Virchow heeft in de medische vereeniging te Berlijn, eene voordracht gehouden over 21 onderzoeken van lijken van personen, die, na de aanwending van Koch's inspuiting, waren overleden. In 't algemeen bleek, dat alle organen na inspuiting bloedsaandrang met neiging tot ontsteking in buitengewoon graad vertoonden. Bijzonder interessant was het geval van een overleden teringlijder, die zes malen was ingespoten en vier weken later stierf. Volgens de diagnose waren slechts de uiteinden der longen aangedaan; maar bij de lijkopening bleek, dat eene der longen in hooge mate door tuberculose was aangetast. Virchow neemt daarom de mogelijkheid aan, dat deze plotselinge uitbreiding der tuberculose een gevolg van de inspuitingen was. De geleerde acht het niet onmogelijk, dat door de inspuiting verstoorte tuberkels andere, gezonde plaatsen aansteken.

Frankrijk.—Tweehonderd studenten hebben de bureaux van het revolutionnaire blad *l'Egalité* te Parijs overvallen, dat een voor hen beleedigend artikel had geschreven; zij wierpen de meubels omver en mishandelden een aanwezigen bediende. Onder bedreiging, met tweeduizend terug te komen, gingen zij heen. De *Egalité* heeft daarop hare communistische vrienden ter hulp geroepen, zeggende dat dezen in de bureaux al het noodige zouden vinden, om een aanval der studenten af te slaan. De aanval heeft zich niet herhaald.

Engeland.—In de, te Londen gehouden vereeniging, die bijeen geroepen was, om het plan tot oprichting van eene Nederlandsche kamer van koophandel te Londen te overwegen, werd aangenomen eene tweeledige motie van Rozenraad, waarbij werd uitgesproken de wenschelijkheid der oprichting van die kamer, en de benoeming eener com-

missie van 7 leden, om de statuten te ontwerpen.

— De nieuwe Kanaal-tunnel-maatschappij, ter verbinding van Dover en Calais, tracht eene concessie van het parlement te verkrijgen. Het stamkapitaal bedraagt 10 miljoen pd. st., bovendien hoogstens 3,330,000 pd. st. obligatiën. De geraamde bouw-tijd zou 10 jaren zijn.

Spanje.—De Kamerverkiezingen hebben eene ontzaglijke meerderheid bezorgd aan de conservatieven, zelfs te Madrid, Barcelona, Saragossa en Valencia. Hier en daar hebben de republikeinen onlusten trachten te verwekken; in het noorden hebben gevechten tusschen Carlisten en republikeinen plaats gehad. Tot dusver zijn gekozen 224 plaats conservatieven en dynastiek-liberalen, 37 independent-liberalen, 9 republikeinen en 7 Carlisten.

— In de provincie Salamanca hebben onlusten plaats gehad. Een troep landvolk, tot de socialistische partij behorende, is met conservatieve kiezers in botsing gekomen en doodde drie tegenstanders met steenworpen.

Portugal.—Een revolutionaire beweging, die zich in den beginne ernstig liet aanzien, heeft te Oporto, het brandpunt der republikeinsche woelingen in Portugal, plaats gehad. Volgens berichten uit Madrid is de opstand, die lang van te voren moet beraamd zijn, met behulp van het gemeentebestuur geschied. Een gedeelte van het garnizoen liep te wapen en maakte zich meester van de bovenstad, waar het regeeringsgebouw, het postkantoor en het politiebureau bezet werden. De opstandelingen bestonden uit studenten, een gedeelte der cavalerie, der infanterie en een handvol douaniers, te zamen ongeveer 150 man. Het overig deel van het garnizoen, de bereden gendarmerie en de burgerwacht bleven aan de regeering getrouw en vielen uit de benedenstad de opstandelingen aan. Zij werden echter afgeslagen. Daarna liep een gedeelte der burgerwacht over tot de opstandelingen, die nu 400 man telden, de republiek uitriepen en de banier van den republikeinschen bond heschen. De opstandelingen maakten zich tot tweemaal toe meester van het spoorwegstation, doch werden evenveel malen verdreven. Ondertusschen had het ministerie, dat telegrafisch kennis had gekregen van het voorgevallene, uit verschillende garnizoenen troepen gelicht en deze naar Oporto doen oprukken. Terzelfder tijd hadden te Coimbra en te Braga republikeinsche studentenmanifestatiën plaats, en — wat te Oporto niet het geval was — de bevolking sloot zich daarbij aan. Te Vianna werd ook eene republikeinsche manifestatie gehouden, maar zij werd onmiddellijk door eene koningsgezinde betooging gevolgd. Onderwijl hadden de muitelingen te Oporto gebrek aan munitie gekregen; velen hunner namen de vlucht, en de regeeringstroepen namen met de bajonet alle veroverde stellingen weder in en haalden de republikeinsche vlag van het raadhuis neder. In het geheel waren aan weerszijden een dertigtal personen gedood, waaronder eene vrouw. Dertig militairen en acht burgers zijn gekwetst. Een honderdtal gevangenen zijn gemaakt, huiszoekingen in de woningen van republikeinsche dagbladen en aanvoorders werden gedaan, en vele papieren in beslag genomen. Drie oorlogsschepen komen de arrestanten afhalen. De minister president Abreu en Souza heeft tengevolge van het gebeurde den koning zijn ontslag aangeboden, maar deze heeft hem verzocht, aan het hoofd der zaken te blijven.

Twee oorlogsschepen zijn voor Oporto aangekomen, om de gevangengenomen opstandelingen af te halen, die ongetwijfeld allen zullen gedeporteerd worden. De conservatieven eischen met nadruk, dat er een streng voorbeeld worde gegeven, en de rebellen met de uiterste strengheid gestraft worden.

Denemarken.—Er is in het paleis des Kroonprins van Denemarken een brand uitgebroken, welken men eerst na verloop van een uur meester was. Het arbeidsvertrek der Kroon-

prinses met al het meubilair, waaronder kunststukken en schilderijen van groote waarde, is vernield. De Koning en prins Waldemar waren op de plaats der ramp aanwezig.

Griekenland.—Dezer dagen heeft te Athene een groot diplomatiek diner plaats gehad, waarbij alle gezanten aanwezig waren, de Duitse alleen uitgezonderd. Men zegt, dat de koning hem niet heeft uitgenoodigd, om daardoor zijne ontevredenheid te kennen te geven, dat de Duitse keizer den Griekschen kroonprins, die nog wel met eene zuster van Wilhelm II gehuwd is, bij diens komst te Berlijn niet aan het station heeft opgewacht.

Ierland.—Aan 35,000 man in Ierland, is reeds door de regeering werk verschaft. Het zijn voorbereidende werkzaamheden aan materiaal van nieuwe spoorwegen, bruggen en havens. Ten einde verder in den grooten nood te voorzien, is op eene lijst, die minister Balfour en lord Zetland laten circuleeren voor de armen in Ierland, reeds 25,000 pd. st. ingeschreven. Ook Gladstone heet tot dit fonds bijgedragen, zodat ditmaal de partijschappen, ten aanzien van Iersche zaken, eens zwijgen.

Japan heeft voor eenigen tijd een parlement gekregen en een paleis is daarvoor gebouwd. dat in de maand Novemberjl. door den Mikado is ingewijd. Een telegram meldt thans, dat dit gebouw den 20sten Jan. door brand is vernield.

Azie.—Een vreemd ongeval is den Duitschen consul te Beyroeth (Syrië) overkomen. Hij was met zijne vrouw eenige Duitschen vrienden, die in quarantaine werden gehouden, een bezoek gaan brengen. Bij het vertrek had zijne echtgenoot de onvoorzichtigheid, eene der dames de hand te drukken. Onmiddellijk verbodde de chef van den geneeskundigen dienst het vertrek der bezoekers. Een beroep op de Turksche overheid was vergeefs, en de consul moest met zijne vrouw zes dagen lang in het quarantaine-gebouw vertoeven.

Afrika.—Het schijnt in Massowah te broeien. Het stoomschip *Palestina* bracht onlangs te Assab 3 miljoen geweerpatrienen voor de bezetting aan. De Italiaansche regeering heeft dit ontkend maar het blijkt, dat het wel degelijk heeft plaats gehad; de lading is te Napels, in het grootste geheim, des nachts uit het tighuis in het schip overgebracht. Nog wordt de *Arabia* verwacht, die de vorige week Napels verliet met een miljoen patrienen en een grooten voorraad equipementstukken voor cavalerie.

— Een der sloepen van het Engelsche oorlogsschip *Pigeon* heeft een Arabische dhow aangehouden, die 27 slaven aan wal zette. De geheele bemanning en levende lading werden aangehouden; alleen de slavenhandelaar, de kapitein van het vaartuig en één bewaker konden met drie slaven ontvluchten.

Amerika.—Kardinaal Gibbons heeft te Baltimore eene nieuwe Katholieke kerk ingewijd, *Corpus Christi* geheeten. Dit prachtig gebouw, dat geheel uit graniet en marmer in 13de-eeuwsche Engelsche Gothiek is opgetrokken, heeft een half miljoen gulden gekost. De bouw is uitlootend door de familie Jenkins, te Baltimore bekostigd.

— De protestanten te Brighton (Ontario) hebben een adres van dank gezonden aan... een Jesuïet: pater Devlin, wien zij daarmede hunne erkentelijkheid betuigen voor de leerrijke predikaties, die hij gehouden heeft bij eene onlangs plaats gehad hebbende retraite, welker oefeningen steeds door tal van niet Katholieken werden bijgewoond.

— Op 1 Maart komt eene belangrijke bepaling van het Mac-Kinly-tarief in werking. Art. 6 van de wet bepaalt, dat alle goederen, die ingevoerd worden, den naam moeten dragen van het land, waar zij bewerkt zijn; die naam mag er op gemerkt, gestempeld of in gebrand zijn, of ook op de etiketten voorkomen naar gelang van de goederen. Wordt deze bepaling niet nageleefd, dan worden de goederen niet toegelaten. De

naam van eene stad of plaats is niet voldoende, de naam van het land alleen is vereischt.

— Mis Maud Annis, zuster van den kapt. der boot „James Hamlin,” heeft de bemanning van dat schip gered door haren moed en vastberadenheid. Gedurende den overtocht waren de kapt., de stuurman en al de matrozen, uitgenomen twee, ziek geworden. Miss Annis heeft het bevel over het schip op zich genomen en met behulp der twee matrozen de boot bestuurd, tot de „James Hamlin” veilig te Haiti kon binnen loopen. De jeugdige heldin is slechts 16 jaar oud.

Venezuela.—Tusschen Engeland en Venezuela dreigt een conflict. Een Britsche bark is nabij het eiland Marguerite door gewapenden zonder reden overvallen en vermeesterd, terwijl alle aanvragen om teruggave of voldoening werden afgewezen. De gouverneur van Trinidad stelt een onderzoek in.

— Een moordenaar, die ruim tien jaren tevergeefs door de Fransche politie werd gezocht, de apothekersbediende Walder, die te Parijs zijn patroon en diens huishoudster vermoordde, is thans ontdekt. Hij woont sinds jaren te Caracas (Venezuela,) waar hij een welbekante apotheek heeft en veilig is voor de Fransche gerechtigheid, omdat er geen uitleveringstractaat tusschen Frankrijk en Venezuela bestaat.

Brazilië.—Columbus is aangenomen tot schutspatroon der nieuwe Braziliaansche Republiek, welke alle ridderorden, door het Keizerrijk gesticht, heeft afgeschaft en in plaats daarvan een „orde van Columbus” heeft gesticht, om daarmede vaderlandlievende burgers en verdienstelijke vreemdelingen te beloonen. Het plan bestaat om op een rots aan den ingang der haven van Rio de Janeiro een kolossaal gedenksteen voor Columbus op te richten. De kosten daarvan zouden door de Zuid-Amerikaansche Republieken gezamenlijk gedragen worden.

NOTICIANAN DI CABEL.

Recibi dia 20 Febrero

Paris.—Ministro Rouvier a presentá budget (presupuesto di 1892) den Cámara di representantenan.

Londres.—Noticia di Berlin ta bisa koe emperador Wilhelm a usá palabra fuerte pa expresá su descontento contra principe Bismarck, pa motiboe koe e principe, den su última obra, ta atacá ingratitud di reinan. Emperador a bisa tambe koe e observacionnan dje principe no ta ofendele na nada.

Banki di Inglatera a caba di paga banki di Francia e di tres miljon di libra esterlina, djé empréstito koe él a haci.

Madrid.—Negociacionnan tocanti e tratadonan di comercio bao di condicionnan di reciprocidad ta continúan.

New-York.—Senado a aceptá e lei riba propiedad literaria.

Rumor ta circulá koe e reina nobo di islanan Sandwich ta gozá di perfecta salud.

Dia 21 Feb.

Paris.—Emperatriz Federico ta actualmente na Paris. Courantnan di Berlin ta bisa koe, despues dje visita ayí, Emperador tambe lo bai Paris segun él a proyectá ta hopi tempoe caba.

Madrid.—Canovas a bisa den conceho di Ministronan koe, na consecuencia di negociacionnan coe Estados Unidos, él a obtené importación liber pa tabacoe koe sali di Antiljanan.

New-York.—Ayerá tabatin ceremonia fúnebre coe cadáver di General Sherman.

Nobo di Chili ta anunciá koe despues di un bombardeo, revolucionarionan a ocupá Iquique.

President Balmaseda no kier entregá mando, i nan ta teme un intervención general europea.

Dia 24 Feb.

Paris.—Papa a manifestá koe él ta dispuesto pa haci Iglesia reconocé república francés.

Según noticia di Portugal, nan a

descubrí un conspiración nobo republicana na Oporto.

Londres. — Editor di courant "Globe" di Toronto, ta acusá di traición, pasobra él a publicá un obra chikito, moestrando Estados Unidos e modi di obligá Canada di anexéle.

New-York. — Cámara di Newfoundland a votá un resolución, acusando Inglaterra di ta someté interés di su colonianan na política di partido na Canada.

Noticianan di Chili ta contradici otro. Tan pronto nan ta bisa koe revolucionarionan ta triunfando, como ta gobierno ta obteniendo victoria.

Dia 25 Feb:

Paris. — Te ainda emperatriz Federico ta na Paris.

Noticia di Bélgica ta bisa koe tradadonan a resolvé di organizá generalmente ponementoe abao di trabao, si ta cos gobierno nengá di establecé elección universla.

Londres. — Na un encuentro di tropanau di Egipto coe esnan di Osman Digma, e ultimonan a perde mil homber i nan a coeri bai.

Parnell ta na Irlanda preparando un campanja contra su contrapartidonan.

Berlin. — Principe Bismarck ta nenga di aceptá un nombramiento pa miembro di Reichstag.

Rumor ta circulá koe e publicación di memorianan di Bismarck lo trecé algun persecución.

Lisboa. — E revolucionarionan republicano lo ta huzgá abordo di barconan di guerra, leeuw di Oporto, afin di evitá toer manifestación di pueblo.

New-York. — Segun noticia di Chili, e rebeldenan ta amenazá di atacá Santiago.

Elección di president di Brasil ta bai toema lugar. Tin dos candidato presentá; un ta general Fonseca, e otro ta senyor Morales.

Peso mejicano, 76 cent.

Antayera nochí.

Paris. — E último empréstito portugués di 45 miljón dollar ta confiá na un sindicato francés, coe *Comp-toir d'escompte* na su cabes.

Londres. — Na contestación riba lo ke miembro Morley a papiá, Sub-Secretario di Relacionnan exterior a doena di conocé den Cámara di Comunes koe ocupación di Tokar ta necesaria pa seguridad di Suakim.

Miembro Labouchère a proponé pa disminuí efectivo di ehército, desocupando Egipto. E proposición ayí tabata rechazá.

Madrid. — Tin suposición koe discurso di corona lo demostra necesidad pa fiá 100 miljón dollars.

Roma. — Un manifiesto, publicá pa e Senador Jaurini, a haci grandi sensación. El ta demostra koe ta indispensable necesario pa Italia saca su culpa dje triple alianza, afin di evita ruina di tera.

VERSCHEIDENHEDEN.

De invloed der weersgesteldheid op de zangstem is bekend; de zangers kunnen verkouden worden en nemen dan vacante, doch eris nog een andere invloed, meer direct op de stem zelf.

Een leeraar in den zang leidt uit zijne ervaringen af, dat, wanneer op helder weder eene sabbere, regenachtige weersgesteldheid volgt, deze verandering zich reeds dertig uren te voren doet gevoelen door eene neiging in de stemmen tot zakken; ook is dan de klank der stem werkelijk doffer dan anders. Wanneer regenachtig weer omslaat en plaats maakt voor mooi weer, dan zijn ook de verschijnselen bij de zangstem omgekeerd; de intonatie wordt zuiver, de klank der stem frisch metaalachtig en van de zangers kan veel meer geveerd worden dan in het vorige geval. Is sterke vorst in aantocht, dan ontstaat eene neiging om hoog te zingen en krijgt de stem een bijzondere klank.



SELLOS-CORREOS
J. DELZENNE
43, Rue de Bourgogne, Paris.
Compra a BUEN PRECIO todos los sellos antiguos, así como los de emisiones recientes. Sumetería muestras de los que se pegan indicando la cantidad disponible, se cada clase y los precios que se piden.

G. M. de Maseth en familie

maken hierbij hunne familie en kennissen bekend, dat zij verhuisd zijn van de Plantage Plantersrust naar het huis N°. 5 op Scharlo. (Van den Brandhofstraat.)

Curaçao den 28 Februari 1891.

Eenige kennisgeving.

DI BEENDE

SERKA

I. S. SCHREIDELAAR.

Calle Ancha, Otrabanda.

Un grandi surtido di flor di color, blankoe i pretoe, sinta di seda, flanel hoelandes, Eau de Cologne di toer soorto, habon di coco, di amandel i di Eau de Cologne, azeta di olor, thee pretoe, likeur i elixir di Cooymans, sigá hoelandes, papel di schirbi i envelop, balon di lampi i mecha, loodwit den azeta i otro articulo di verf, midi i pesa, cuchoe di mesa, cuchara i forkí, i diferente koos di haci present.

Curaçao, 24 di Januari 1891.

Te Koop

BIJ

RENE HELLMUND,

Versche zoetemelksche. Friesche en Edammer kazen, Hollandsche beschuitjes, hammen, geroookt vleesch-gember in potjes, stoomzalm, kalfs, gehakt, pâté de foiegras, doperwtjes, worteltjes, tuinboontjes, asperges, schorseneeren, gemengd zuur, mosterd zuur, komkommers, olijven, charlotjes, St. Jans uitjes, augurkjes, diverse soorten sigaren, Veeren kussens, beddetijk, gekleurde doeken, gedrukte katoenen stoffen, drills, glas en aardewerk, enz., enz.

Alles á Contant.

FABRIEK

VAN

MINERAALWATER

EN

Limonade Gazeuse

VAN

Jones & Borchert.

Botica Alemana.

Willemstads Apotheek.

Wij hebben de eer aan het publiek aan te bieden:

onze uitstekende Mineraalwateren SODA, SELTZER, APOLLINARIS, etc. etc. etc. als ook:

uitmuntende LIMONADE GAZEUSE verkrijgbaar pr. enkele flesch alsook pr. dozjntegen matige prijzen.

Van bijzondere voordeel voor families zijn onze laatst ontvangene SYPHONS welke altijd, zooals alle andere IJS, KOUD te verkrijgen zijn.

Onze laatst ontvangene, met alle verbeteringen en jongste uitvindingen voorziene toestel en machinen stellen ons in staat voordeel te kunnen concurreeren met alle andere fabrieken, zoowel Binnen- als Buitenlandsche.

TYD-TAFEL.

DE STOOMSCHEPEN VAN "THE RED D LINE"

TUSSCHEN

NEW-YORK.

LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURAÇAO, CORO EN MARACAIBO

1891.	Caracas.	Venezuel.	Philadelphia	Caracas.	Venezuela.	Philadelphia
Vertrekt van NEW YORK....	Maart 7	Maart 17	Maart 28	April 8	April 18	April 29
Komt aan te CURAÇAO	" 13	" 23	April 4	" 14	" 24	Mei 6
Vertrekt van	" 14	" 24	" 6	" 15	" 25	" 7
Komt aan te PTO. CABELLO ..	" 15	" 25	" 7	" 16	" 26	" 8
Vertrekt van	" 16	" 26	" 8	" 17	" 27	" 9
Komt aan e LA GUAYRA....	" 17	" 27	" 9	" 18	" 28	" 10
Vertrekt van	" 20	April 1	" 10	" 21	Mei 1	" 12
Komt aan te PTO. CABELLO ..	" 21	" 2	" 11	" 22	" 2	" 13
Vertrekt van	" 22	" 3	" 12	" 23	" 3	" 14
Komt aan te CURAÇAO	" 23	" 4	" 13	" 24	" 4	" 15
Vertrekt van	" 24	" 5	" 14	" 25	" 5	" 16
doet LA GUAYRA aan	" 24	" 5	" 15	" 25	" 6	" 17
om passagiers en Mails aan wal te zetten en in te nemen.						
Komt aan te NEW-YORK....	" 30	" 11	" 22	Mei 1	" 13	" 23

Stoomschip Maracaibo.

Vertrekt van CURAÇAO....	Maart 15	Maart 25	April 5	April 15	April 25	Mei 7
Komt aan te MARACAIBO....	" 16	" 26	" 6	" 16	" 26	" 8
Vertrekt van	" 21	April 1	" 11	" 21	" 31	" 12
Komt aan te CURAÇAO.....	" 22	" 2	" 12	" 22	" 3	" 13

Stoomschip Mérida.

Vertrekt van CURAÇAO....	Maart 15	Maart 25	April 5	April 15	April 25	Mei 7
Komt aan te CORO.....	" 16	" 26	" 6	" 16	" 26	" 8
Vertrekt van	" 21	April 1	" 11	" 21	" 31	" 12
Komt aan te CURAÇAO.....	" 22	" 2	" 12	" 22	" 3	" 13

De Stoomschepen van deze lijn zijn expresselijk in Philadelphia voor deze vaart gebouwd en hebben zeer geriefelijke kajuiten voor passagiers.

RIVAS, FENSOHN & Cia.

Agenten



ACEITE de HOGG

de HIGADO FRESCO de BACALAO, NATURAL, MEDICINAL

El mejor que existe puesto que ha obtenido la mas alta recompensa en la

EXPOSICION UNIVERSAL DE PARIS DE 1889

Recetado desde 40 AÑOS en Francia, en Inglaterra, en España, en Portugal, en el

Brazil y en todas las Repùblicas Hispano-Americanas, por los primeros mēdicos del

mundo entero, contra las Enfermedades del Pecho, Tos, Personas débiles,

los Niños raquíticos, Múrmures, Erupciones del cutis, etc.

Es mucho mas activo que las Emulsiones que contienen mitad de agua, y que los aceites

blancos de Noruega, cuya epuración les hace perder una gran parte de sus propiedades curativas.

Se vende solamente en frascos TRIANGULARES. — Exijase sobre la etiqueta el SELLO AZUL del Estado Francés

SOLO PROPIETARIO: HOGG, 2, rue Castiglione, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.

PEPSINA de HOGG

RECETADA POR EL CUERPO MÉDICO DESDE 1854

La PEPSINA titulada de HOGG, es cinco veces mas activa que la

Pepsina emulsa.

• PILDORAS DE PEPSINA PURA ACIDIFICADA. Malas de estómago, digestiones difíciles, gastralgia, etc.

• PILDORAS DE PEPSINA con MIELRO reducida por el M. DROGNO. Malas digestiones de personas débiles y anémicas.

• PILDORAS DE PEPSINA con SODIO de MIELRO. Dispepsia complicada de linfatismo, de raquitismo, er

idoras son muy solubles en el estómago.

HOGG, 2, rue Castiglione, PARIS, Y EN TODAS LAS FARMACIAS.



ACEITE PARA ALUMBRADO LUZ DIAMANTE,

De La Fabrica

LONGMAN & MARTINEZ,

NEW YORK

LIBRE DE EXPLOSION. HUMO Y MAL OLO.

170 Grados de Farenheit.

Este aceite está fabricado por una redestilación especial, exclusivamente para el uso doméstico y muy particularmente donde hay niños. E

cristalino como el agua destilada. Su luz es clara, brillante y sin olor.

ES TAN COMPLETAMENTE SEGURO

que si la lámpara se quiebra por casualidad, la llama quedará extinguida en el acto. Está envasado en la misma forma que el kerosene corriente teniendo las latas un sifon de Patente

que permite llenar las lámparas con la misma lata, sin derrames de ninguna especie. Las mismas lámparas en uso en la actualidad sirven para la Luz Diamante, limpiándolas y poniendo mechas nuevas que no esten saturadas con otra clase de kerosene.

Tambien envasamos la Luz Diamante en latas de 1 y 2 galones espresamente para el uso de familias.

De venta por todos los almacenes de viveres de Curacao.

La VELOUTINE

En Casa de todos los Perfumistas y Peluqueros de Francia y Etranjeros
Preparado al RISMUTO
Por CH. FAY, Perfumista
PARIS, 9, Rue de la Paix, 9, PARIS

Catarros, Opreiones y las NEURALGIES y todas las molestias nervinas. Enfermedades de las Vías respiratorias, se curan al instante con las Pildoras anti-neurálgicas del Dr. CRONIER. Exijir el Sello de la Garantía de la Unión de los Fabricantes
ASMA TUBOS - LAVASSEUR
Paris: Farmacia BOQUIET, 23, rue de la Monnaie, y en las principales de las Américas.